雲埠洪門機構定期清明掃墓

（雲訊）雲埠洪門機構以清明佳節將屆，爲慎終追遠，崇德報功起見，定於三月卅一日（星期日）舉行祭掃先叔父昆仲塋墓，特備三牲酒醴，鮮花果品，前往山景坟場，拜掃，該日中午十二時齊集出發，祭畢返回洪門大厦以酒會饗衆云。

振華聲社定期春祭

（雲訊）振華聲藝術研究社，以時近清明佳節，特備金猪酒醴於本月廿四日（星期日）正午在社集合，前往各墓園祭掃先友，希請各位社員回社依時前往爲荷。

中僑互助會舉辦填入息稅訓練班

（雲訊）中僑互助會訂於三月二十三日（星期六）下午二時半舉辦「填報入息稅訓練班」。該班專爲有基本英文程度，個人全年入息一萬三千元以下的僑胞而設，僑胞若乎合以上條件，對填報個人入息稅有興趣者，請預早到中僑互助會報名或查詢，中僑互助會會址：喜士定東街四四九號，電話：二五三—五五六一。

世界佛教會定期禮拜大悲寶懺會

（雲訊）世界佛教會循例於農曆每個月初一、十五廣開佛門。三月廿一日（星期四）爲農曆二月初一日，由上午八時至下午二時開放禮佛，上午十時舉行禮拜大悲寶懺，爲四衆弟子消災增福延壽，並祈求世界和平，風調雨順，人民康樂，歡迎各界善信駕臨隨喜。

該會爲響應日益衆多之善信要求，特由本年新春開始，除星期日例行開放外，以後逢星期六加開佛門一天，由上午九時至下午三時，方便各界善信禮佛上香。此外，晚上六時半至九時半，青年部佛學班佛學研討會，同時舉辦瑜伽健身法、靜坐健康法。

逢星期日由上午八時至下午四時開放禮佛；上午十時全體弟子誦經禮佛，十一時佛前上供，由繼聲法師領導。下午一時半佛學講座，由馮公夏居士續講：「楞嚴經」，二時半教授健康靜坐法。歡迎各界善知識隨喜，共占法益，廣結勝緣。

世界佛教會地址：雲高華四十九街東五二五號。電話：三二五—六九一二。

黃氏宗親總會春宴宗情洋溢盛況空前

（雲訊）黃氏宗親總會，每年春節期間，依例昨十七日下午六時，假座名園酒家舉行聯歡宴會，黃伍宗親男女老幼，均依時蒞臨。三樓全層，座無餘隙。該總會一向辦事着重實質，剔除繁文，禮式簡而隆。由黃亨君主持，首請總會主席法理君宣佈宴會旨趣。主席以精簡的論調發揮宴會的意義，并以最誠懇最吉祥言詞恭祝在座各位。繼請伍氏公所主席伍宗信致詞，伍主席向在座祝賀新春快樂。并讚揚黃氏宗親會對僑社之貢獻等語，司儀隨請伍氏昆仲全體起立以示敬意，并介紹在座嘉賓，有省議員麥當奴伉儷，本會會員聯邦政府法官黃星翹伉儷等，乃開筵暢飲，賓主盡歡。至八時撤席，洵盛會云。

法律教育學會文化中心合辦「汽車保險」講座

（雲訊）法律教育學會及中華文化中心聯合舉辦免費粵語法律講座，日期在三月二十五日（星期一）晚上七時半至九時半，地點在中華文化中心、片打東街五十號舉行，講題爲「汽車保險及個人受傷」，由汽車保險局專人主講，內容包括：汽車保險簡介，如何購買保險，意外及賠償手續及個人受傷，歡迎各位參加，並發問有關問題。如對講座有任何問題，請致電話七三四—一一二六與陳雅莊女士查詢。

舞埠余風采堂春節聯歡盛誌

（舞市阻訊）本埠余風采堂爲聯絡宗親感情經於三月十日假本埠竹林園舉行同人春節聯歡晚會，新年團拜，迎接牛年，互祝春禧，各宗親世友踴躍參加，場面熱鬧，輕鬆愉快，筵開五席，喜氣滿堂，會堂加播放國樂助慶，席間有禎講話報告堂務及財政狀況後，答謝各宗親友好樂助本堂經費藉申謝忱。茲將春宴惠賜芳名列後，余祥麟卅元，余蘭芳十元，余春生夫人廿元，余有禎伍拾元，余美洲伍拾元，余兆奕廿元，黃鴻瑞伍拾元，馬維沾十元，余澤凡夫人廿元，蘭壬抗廿元。

加二月份糧食價跳升百分一點一

（渥太華加新社電）據聯邦農業部於本週初報告稱，二月份糧食價格跳升百分之一點一，此乃由於鮮果蔬菜價格銳升之故。

由於一月底霜降摧毀佛羅列達州之農作物，蔬菜價格狂升百分之十，鮮果價格升百分之九點四。

農業部說，一家四口一籃富有營養可供一星期食用之糧食，二月份需耗款九六點九四元購買，一月份則僅需九五點五三元。現時之糧食價格較之一年前計高出百分之三點九。

農業部又稱，三月份由於蔬果進口增加，預料該等物品價格將會回順。

加拿大石油公司去年盈餘創紀錄

（渥太華訊）加拿大石油公司的總裁比爾·哈潑宣佈，今年加拿大石油公司的盈餘，遠遠的超過了去年。

他表示，八四年是該國營公司有史以來，盈餘最高的一次，總額爲一億五千一百四十五萬，約是八三年總額一三千零一十七萬的五倍。

加拿大石油公司最近才因八一年收購派托芬娜石油公司（原爲比芬娜石油公司營業總收入，增加了利時資金投資）參私一案，受到加拿大主計長的調查，而鬧上法庭。

加主計長肯尼斯，戴依指責加拿大石油公司在購買派托芬娜公司時，超付，使付稅人至少損失了七億元。

去年加拿大石油公司營業總收入，達到四十九億九千一百萬，八三年百分之廿，增加了的數據則爲四十一億七百廿萬。

八四年的營業，亦使該公司在今年有了九億一千一百萬的流動資金（比八三年增加了百分之卅八）。這個成績，僅次於帝國油業，但比貝殼、海灣，與TEXACO都要好。

時事述評 中國經濟增長率高

三月九日，中國統計局在中外記者招待會上公佈了一九八四年中國國民經濟統計公報，列出全年各項生產的總產值以及比對一九八三年所增長的比率。茲將其中一些重要數字摘錄於後：

△中國社會總產值爲一二八三五億元（人民幣，下同），比一九八三年增長了百分之十三。

△國民總收入爲五四八五億元。比一九八三年增長了百分之十二。

△社會總產值中的工業和農業總產值爲一〇六二七億元。比一九八三年增長了百分之十四點二，比原來計劃規定的增長率百分之四至百分之五超逾三倍。

△工業總產值爲七〇一五億元，比一九八三年增長了百分之十四。

△農業總產值爲三〇六二億元，比一九八三年增長了百分之十四點二。而按照胡耀邦所提出的規劃，平均每年工農業總產值的增長率只要達到百分之七點二，便可在二〇〇〇年的時候實現翻兩番的目標，而去年工農業總產值的增長率比原來計劃的平均增長率足足超逾一倍，以此推算，廿年後工農業總產值翻兩番的目標肯定能夠達到，甚至很可能提前實現。

在上述統計數字中，特別值得一提的還有村辦工業一項。去年村辦工業的總產值爲五百五十億元，比一九八三年增長了百分之四十五點五。所謂村辦工業就是農民在農村所辦的工業。在去年一年中，八億農民促使農業總產值增長了百分之九點九之後，又大辦農村工業，並使其總產值增長了接近一半。這不僅幫助了城市工業的發展，而且也增加了農民的收入。

周青

黃氏宗親會主席黃法理致詞。

廣州粵劇團下週二抵雲全體演員將拜會振華聲

（雲訊）廣州粵劇團定於三月廿六日（星期二）抵埠，於同日下午七時許全團藝員到訪振華聲藝術研究社及八和通訊處各同業前輩。該社接獲電悉後，已準備盛大茶會歡迎，誠恐社員未及週知，特此登報，希請屆時踴躍參加，以睦情誼云。

林西河堂定期春祭及月會訊

（雲訊）爲慎終追遠，紀念先僑，林西河總堂九牧公所定於四月七日（星期日）上午十一時在堂所集合，備鮮花酒醴，十一時半出發，前往山景，海景，科士蘭墓園舉行春祭，希請宗人踴躍參加；或是日十一時五十分在山景祭台會合亦可。祭畢回堂所酒會並於下午一時半在堂所舉行月會，希請全體理監事顧問，職員依時出席，共策進行。

雲埠洪門民治黨機構清明掃祭先叔父通告

洪啓者：雲埠洪門機構，以清明佳節爲慎終追遠崇德報功起見，定期三月卅一日（星期日）舉行祭掃先叔父昆仲靈墓，特備三牲酒醴，前往山景墳場拜祭，希各昆仲於該日十二時齊集出發。

祭畢返回洪門大厦以酒會饗衆。

雲埠洪門民治黨機構啓

一九八五年三月十六日

中國洪門民治黨駐加總支部通告

洪啓者：案查三月廿九日，係我洪門先烈於辛亥革命起義殉難，黃花崗節紀念日，乃我洪門光榮歷史，凡我駐加支分部及各機構應於是日懸旗並集會紀念，以表追思，而重崇典。

此佛

中國洪門民治黨
駐加總支部
主委 鄭今後
秘書 黃國富

公元一九八五年三月十八日

中國洪門民治黨駐加總支部通告

洪啓者：頃接菲律賓洪門進步黨總部公函稱，今年舉行成立吉十五週年紀念，並編印特刊，以發揚洪家精神，現徵全加拿大洪門，昆仲撰稿，以充實內容，凡洪門歷史，詩詞歌賦均可，請寄來本總部收，彙集後，轉寄菲律賓總部，以利進行。（截稿日期：四月卅日）

此佛

中國洪門民治黨
駐加總支部
主委：鄭今後
秘書：黃國富

公元一九八五年三月十八日

和安芽菜公司
WO ON CO. BEAN SPROUT
綠荳發行
澳美洲
洲國魯
電話：684－0965
430 COLUMBIA ST. VANCOUVER B.C. V6A 2R8

皇冠畫廊
新年大減價
配鏡架 50% OFF
＊裝畫＊鏡架＊招牌
4534 編街（近29街）
874－0032

寶翠 珠寶玉石有限公司
BO TSUI JEWELLERY LTD.
102 - 88 East Pender Street, Vancouver, B.C.
溫哥華最新翡翠鑽石設計
翡翠玉石 鑽石珍珠 意大利K金鍊 新款首飾 精工設計 代客鑲作 玉器切割 翻新打磨 零沽批發 無任歡迎
片打東街88號馬可孛羅大厦
PHONE：688-8817

新上市
如意 冷凍北京 餃子
冷凍 餛飩、葱油餅
豬肉釀豆腐
糯米鷄·紅燒牛腱子
開幕期間，九折優待，至三月三十一日截止
三月九日（星期六）開始營業
營業時間：週一至週六，上午十時至下午六時
如意食品公司 BEIJING DELI
地點：5556 CAMBIE ST. VANCOUVER B.C.
（夾四十街 NOVA SCOTIA BANK 隔壁）
電話：327－1515

歡迎閣下參加華安旅遊服務社中國遊！
北京中國旅行總社直接批准主辦
報名處：VAN-CHINA TRAVEL SERVICES INC., 550 MAIN ST., VAN.B.C. CANADA V6A 2T9
溫哥華編街550號華安旅遊服務社
電話：(604)681－8531
中國風光遊：（第一團）
出發日期：四月一日· 入中國日期：四月五日·
遊覽城市：廣州、北京、南京、鎮江、無錫、蘇州、上海、杭州、桂林、廣州·
（全程：廿一天）費用：$2350元
中國名山遊：
出發日期：六月十六日， 入中國日期：六月廿日·
遊覽城市：廣州、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、南昌、廬山、景德鎮、南昌、廣州·
（全程：廿四天）費用$2495元
中國風光遊：（第二團）
出發日期：五月六日· 入中國日期：五月十日·
遊覽城市：廣州、杭州、上海、蘇州、無錫、鎮江、揚州、南京、北京、廣州·
（全程：）廿二天）費用：$2395元
熊貓故鄉遊：
出發日期：七月十一日· 入中國日期：七月十五日
遊覽城市：廣州、北京、南京、無錫、蘇州、杭州、黃山、杭州、上海、重慶、桂林、廣州·
（全程廿七天）費用：$2795元
團數太多，不能盡錄，歡迎查詢！
廣東省中國旅行社
開平縣中國旅行社聯合主辦
華裔青年 學生中國夏令營
㊀地點：廣東開平三埠鎮僑團賓館·
㊁時間：六月廿日至七月十日，在香港、開平、台山、新會、中山僑鄉學習與活動·
七月十一日至七月廿七日前往桂林、杭州、上海、無錫、鎮江、南京、北京旅遊·
㊂參加資格：凡中國血統、年齡由十四歲至卅歲均歡迎參加·
㊃費用：第一天至第廿天收費$315元（香港及省內）
全程（四十天收費$1315元
詳細情形，歡迎查詢！

元豐公司
YUEN FONG COMPANY LIMITED
新到
大批冰霜
有殼蝦 倉魚
冰蝦肉 牛奶魚
鯜魚 獅子魚
蜆魚 塘虱魚
青衣魚 九龍吊片
紅衫魚 墨魚
生魚 黃花魚
腐皮 上海百頁
麵筋
零沽批發
無任歡迎！
總店：片打東街242－4號 683－6858－59
列治文分店：甘比夾第五路 278－4200

開心旅遊公司
Happy Times Travel Ltd.
205-88 E. PENDER STREET
VANCOUVER, B.C.
V6A 1T1 CANADA
開心旅遊 專業服務
代辦
☆特價機票
☆各地旅遊
☆酒店安排
☆代辦簽証
營業時間：
週一至週五：九時半至六時
週六：十時至三時
程太 Glynnis Ching Manager
華埠片打東街88號二樓205室（新馬可勃羅大厦）
電話：685-9366

梁然高等洋服
新張 特價
LEUNG YIN
FASHION & TAILOR
12 W. HASTINGS ST. VAN. (ARMY & NAVY對面)
平夾靚
定做上等全套西製一套原價340.00特價239.00（連工包料）
定做上等全毛西褲一條原價70.00特價39.50（連工包料）
現成西褲五折、精造結婚禮服 承接改衫·
度身裁製 平過現成
各國新貨 源源運到
馳名香港 美國已久
一流手工 起貨快捷
專家剪裁 設備完善
電話：(604)684-7921

加拿大 大漢公報 雲高華
The Chinese Times
685-8575
專印喜帖 起貨迅速
一般印件 文件複印 一天起貨